

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2019/200955]

18. DEZEMBER 2018 — Ministerieller Erlass zur Festlegung der in der AktiF- und AktiF PLUS-Bescheinigung aufgeführten Angaben

DIE VIZE-MINISTERPRÄSIDENTIN, MINISTERIN FÜR KULTUR, BESCHÄFTIGUNG UND TOURISMUS,

Aufgrund des Dekrets vom 28. Mai 2018 zur AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung, Artikel 3 Absatz 1 Nummer 9 und Absatz 2 Nummer 4;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 28. September 2018 zur Ausführung des Dekrets vom 28. Mai 2018 zur AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung, Artikel 4 Absatz 4;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 30. Juni 2014 zur Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 30. Juni 2014 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister;

Aufgrund des Vorschlags des Verwaltungsrates des Arbeitsamtes vom 20. November 2018;

Beschließt:

Artikel 1 - Die in Artikel 4 Absatz 4 des Erlasses der Regierung vom 28. September 2018 zur Ausführung des Dekrets vom 28. Mai 2018 zur AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung erwähnte Bescheinigung, die AktiF- oder AktiF PLUS-Berechtigten durch das Arbeitsamt ausgestellt wird, enthält folgende Angaben:

1. Name, Vorname, Wohnort und Nationalregisternummer des AktiF- oder AktiF PLUS-Berechtigten;
2. Nummer der Bescheinigung;
3. Datum, an dem die in Kapitel 2 des Dekrets vom 28. Mai 2018 zur AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung erwähnten Zuschussbedingungen erfüllt sind;
4. Vermerk, ob es sich um einen AktiF- oder AktiF PLUS-Berechtigten handelt;
5. Gültigkeitsdauer der Bescheinigung;
6. Datum der Ausstellung der Bescheinigung;
7. Unterschrift des Mitarbeiters des Arbeitsamts.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2019 in Kraft.

Eupen, den 18. Dezember 2018

Die Vize-Ministerpräsidentin,
Ministerin für Kultur, Beschäftigung und Tourismus
I. WEYKMANS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2019/200955]

18 DECEMBRE 2018. — Arrêté ministériel fixant les données reprises sur l'attestation AktiF et AktiF PLUS

La Vice-Ministre-Présidente, Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme

Vu le décret du 28 mai 2018 relatif aux mesures AktiF et AktiF PLUS destinées à promouvoir l'emploi, l'article 3, alinéa 1^{er}, 9^o, et alinéa 2, 4^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 28 septembre 2018 portant exécution du décret du 28 mai 2018 relatif aux mesures AktiF et AktiF PLUS destinées à promouvoir l'emploi, l'article 4, alinéa 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 30 juin 2014 fixant la répartition des compétences entre les ministres;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 30 juin 2014 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux ministres;

Vu la proposition formulée par le Comité de gestion de l'Office de l'emploi en date du 20 novembre 2018;

Arrête :

Article 1^{er} - L'attestation mentionnée à l'article 4, alinéa 4, de l'arrêté du Gouvernement du 28 septembre 2018 portant exécution du décret du 28 mai 2018 relatif aux mesures AktiF et AktiF PLUS destinées à promouvoir l'emploi, délivrée aux bénéficiaires des mesures AktiF ou AktiF PLUS, reprend les données suivantes :

- 1^o les nom, prénom, domicile et numéro de registre national du bénéficiaire des mesures AktiF ou AktiF PLUS;
- 2^o le numéro de l'attestation;
- 3^o la date à laquelle sont remplies les conditions de subventionnement mentionnées au chapitre 2 du décret du 28 mai 2018 relatif aux mesures AktiF et AktiF PLUS destinées à promouvoir l'emploi;
- 4^o l'indication qu'il s'agit d'un bénéficiaire des mesures AktiF ou des mesures AktiF PLUS;
- 5^o la durée de validité de l'attestation;
- 6^o la date à laquelle l'attestation est établie;
- 7^o la signature de l'agent de l'Office de l'emploi.

Art. 2 - Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

Eupen, le 18 décembre 2018.

La Vice-Ministre-Présidente,
Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme,
I. WEYKMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2019/200955]

18 DECEMBER 2018. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de gegevens die op het AktiF- en AktiF PLUS-attest worden vermeld

De Viceminister-President, Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme,

Gelet op het decreet van 28 mei 2018 betreffende de AktiF- en AktiF PLUS-maatregel ter bevordering van de werkgelegenheid, artikel 3, eerste lid, 9°, en tweede lid, 4°;

Gelet op het besluit van de Regering van 28 september 2018 tot uitvoering van het decreet van 28 mei 2018 betreffende de AktiF- en AktiF PLUS-maatregel ter bevordering van de werkgelegenheid, artikel 4, vierde lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 30 juni 2014 houdende verdeling van de bevoegdheden onder de ministers;

Gelet op het besluit van de Regering van 30 juni 2014 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de ministers;

Gelet op het voorstel van het beheerscomité van de Dienst voor arbeidsbemiddeling, gedaan op 20 november 2018;

Besluit :

Artikel 1 - Het door de Dienst voor arbeidsbemiddeling afgegeven attest vermeld in artikel 4, vierde lid, van het besluit van de Regering van 28 september 2018 tot uitvoering van het decreet van 28 mei 2018 betreffende de AktiF- en AktiF PLUS-maatregel ter bevordering van de werkgelegenheid bevat de volgende gegevens :

1° naam, voornaam, woonplaats en rijksregisternummer van de AktiF- of AktiF PLUS-gerechtigde;

2° nummer van het attest;

3° datum waarop de subsidiëeringsvoorwaarden vermeld in hoofdstuk 2 van het decreet van 28 mei 2018 betreffende de AktiF- en AktiF PLUS-maatregel ter bevordering van de werkgelegenheid vervuld zijn;

4° vermelding of het gaat om een AktiF-gerechtigde of een AktiF PLUS-gerechtigde;

5° geldigheidsduur van het attest;

6° datum waarop het attest werd afgegeven;

7° handtekening van de medewerker van de Dienst voor arbeidsbemiddeling.

Art. 2 - Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2019.

Eupen, 18 december 2018.

De Vice-Minister-President,
Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme,
I. WEYKMANS